

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 30 (1968)
Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

AEBI

Universal- Hydrauliklader KMF



Wie eine Giraffe ihren Hals, so hoch reckt dieser Mistlader seinen Arm. Der Turm ist hydraulisch nach beiden Seiten rundum schwenkbar. An die Turmschwenkung (Fusspedal) schliessen sich unmittelbar die Bewegungen des Auslegers (Handhebel) an, und so ergibt sich ein fließender Ablauf der Arbeitsphasen, der am Hydrauliklader KMF so geschätzt wird.

Antrieb entweder durch eingebauten Elektromotor oder über Gelenkwelle durch Traktor. Die Maschine rollt auf 2 Pneurädern und steht bei der Arbeit auf 4 in der Höhe verstellbaren Scheibenstützen. Absolute Standfestigkeit in Schräglagen und auf glitschigem Boden.

Lieferbar mit Mistgreifer, Rübensichel, Erd- und Schotterschäufel, Drainageausrüstung mit Retroarm..

Ausschneiden und in offenem Umschlag mit 5 Rp. frankiert einsenden an
Aebi & Co. AG, 3400 Burgdorf,
Telefon 034/23301

Name

Adresse

Schicken Sie mir bitte unverbindlich Prospekt und Preisliste über den Universal-Hydrauliklader KMF.

Mähdrescher nach Mass!



Das gibt es nur bei JF-

Ja, es ist wirklich so!

Praktisch für jeden Betrieb gibt es heute den passenden JF-Mähdrescher. Wenn man bedenkt, daß jeder Besitzer eines JF-Mähdreschers mit seinem Traktor die ganze Getreide-Ernte termingerecht und praktisch allein bewältigen kann, erstaunt es niemanden, daß in der Schweiz über 300 JF-Mähdrescher zur vollsten Zufriedenheit der Besitzer in Betrieb sind. IMA-geprüft und anerkannt.

Das Erstaunliche an allen JF-Mähdrescher-Typen ist die absolut tadellose Reinigung und die enorme Leistung sowie der niedrige Preis!!

Typ MS 70:

Schnittbreiten 1,50 m und 1,80 m mit oder ohne Korntank

Typ MS 90:

Schnittbreiten 2,10 m und 2,40 m **mit Vollhydraulik**, mit oder ohne Korntank
Leistung 2500 bis 3500 kg

Bitte verlangen Sie unsere SPEZIAL-OFFERTE und Prospekte!

MESSER

Ernst Messer AG Landmaschinen 4450 Sissach BL

Tel. 061 / 85 23 21

Verkaufsbüro: 6318 Walchwil ZG, Tel. 042 / 7 82 91



Hürlimann

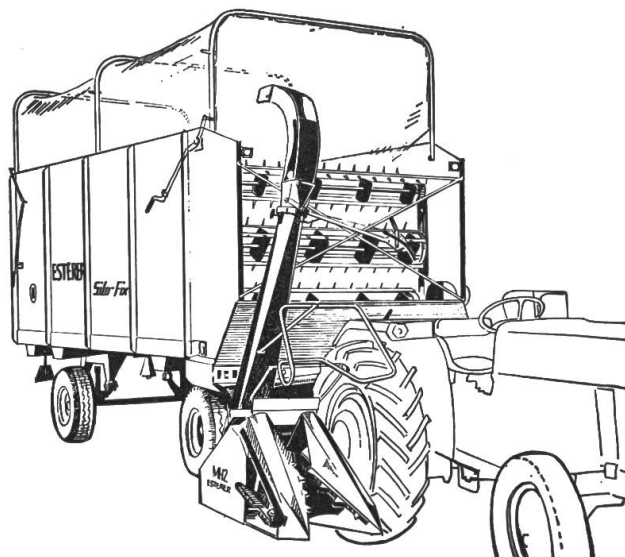
1967

**der meistgekaufte Traktor
in der Schweiz**

**Seine berühmte Konstruktion
und höchste Qualität
führt zu diesem Erfolg**

Maishäcksler ESTERER MH 2

nur Fr. 3'900.—



Weitere Esterer-Maschinen:

FELDHÄCKSLER

PICCOLO-SUPER und
HERKULES
mit Maismähvorrichtung 1- oder 2-reihig
PREISABSCHLAG!

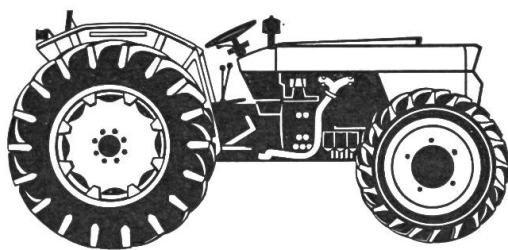
SILOHÄCKSLER

MUSTANG und BISON
für die rentable Futterwirtschaft.

Alle ESTERER Maschinen können von den landw. Genossenschaftsverbänden der Schweiz, UMA-Mitglieder, oder direkt vom Importeur bezogen werden.



**Verband landw. Genossenschaften des
Kts. Freiburg Zeughausstrasse 10
1700 FREIBURG Telefon 037-2 48 51**



Was tun Sie für ihn?

Das ganze Jahr hindurch muss er für Sie da sein, jederzeit zum strengsten Einsatz bereit.

Halten Sie Ihren Traktor deshalb immer in bestem Zustand: regelmässige Wartung, richtige Pflege und vorschriftsgemässer Ölwechsel sind unumgängliche Voraussetzung dazu.



Gehen Sie auf sicher!

Verwenden Sie für Ihren Traktor ein Qualitätsmarkenöl:

AGROLA-Universal-Traktorenöl
für Motor, Getriebe und Hydraulik,
für Sommer und Winter
(HD S1SAE 20W-30)

nur Fr. **1.60** per Liter im Fass

Erhältlich bei der
Landw. Genossenschaft



Agrilift (Hubstapler)

Für jeden Traktor mit Hydraulik geeignet

Die zukünftige Lagerhaltung und der moderne Transport müssen auch in der Landwirtschaft zweckmässig gelöst werden. Dies erfordert eine Umstellung auf Paletten, denn auch in der Landwirtschaft ist das Personalproblem vorhanden.

Unser neuer AGRILIFT ist mit einer Gabeldrehvorrichtung ausgestattet, deren Schwenkbereich 240° beträgt. Dieser lässt sich, je nach Bedarf, stufenlos auf den gewünschten Kippwinkel, nach links und rechts einstellen.

Frontlader

Das vielseitige Ladegerät für Lasten aller Art wie Rüben, Erde, Mist.
Hydraulische Schaufel und hydraulische Abschiebegabel.

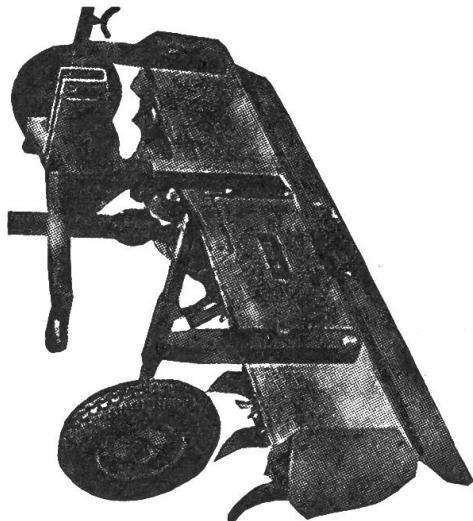
Verlangen Sie bitte eine unverbindliche Offerte bei Ihrem Fachhändler oder direkt bei uns.



GmbH, Maschinenfabrik
8853 Lachen SZ **St. Gallerstrasse**
Telefon (055) 7 20 20 **Telex 756 86**

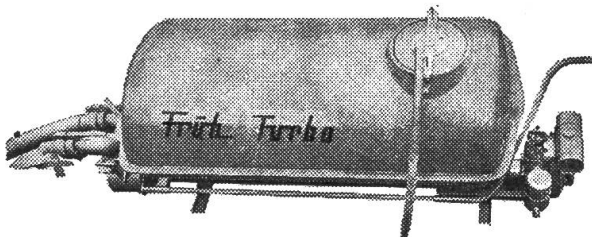
Unübertrefflich Früh's EGGE

Direktes Hacken der Stoppeln für Zwischensaat. Einhacken von Mist, Gründüngung und Ernterückständen. Durcharbeitung auch schwerster Böden in einer Durchfahrt. Gummiblock abgefederte Spatenwelle für extreme Verhältnisse.



Pumpfass

mit seinen eindeutigen Vorteilen 50 Prozent weniger Gewicht, grössere Leistung, vielseitiger. Einfachste, unverwüsthche Pumpe, unempfindlich gegen Fremdkörper. Lieferbar als kompl. Fasswagen sowie zum Aufsatteln.



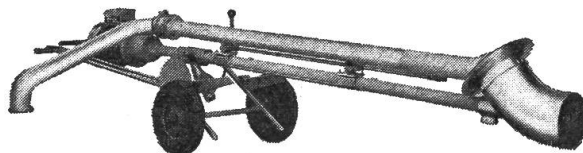
Die neue, unübertroffene

Verschlauchungspumpe

bis 50 m Steigung, sofort umstellbar zum wirklichen Jauche-Rührer-Mixer. Einzig auf dem Markt. – Lieferbar mit Elektro- und Benzinmotor oder ansteckbar an Rapid oder Traktor. Alle Typen mit der 1000fach gewährten, unverwüsthlichen Oelbad-Kugellagernabe oder

Mixer-Fassfüllpumpe

1000fach bewährt, in einem Hebelzug umgestellt zum Pumpen. Enorme Leistung zum Rühren, Mixen wie zum Pumpen.

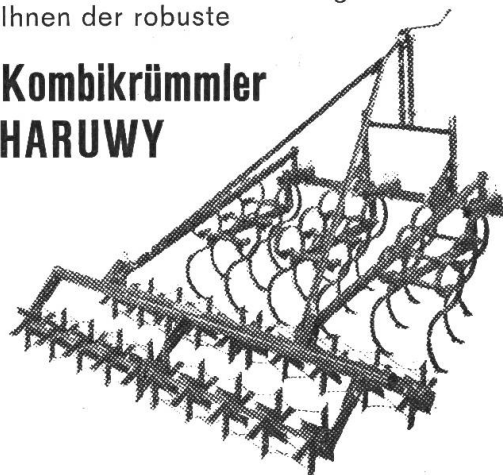


Früh

JAKOB FRÜH MÜNCHWILEN TG
Maschinenfabrik Tel. 073 624 33

Das idealste Saatbeet für Getreide, Gemüse und Rübenbau gewährleistet Ihnen der robuste

Kombikrümmeler HARUWY



Interessante Kombinationsmöglichkeiten mit dem bewährten Vielfachgerät HARUWY.



HARUWY

HANS-RUDOLF WYSS
Vernand 021/91 11 41
Constructions mécaniques
1032 Romanel s/Lausanne

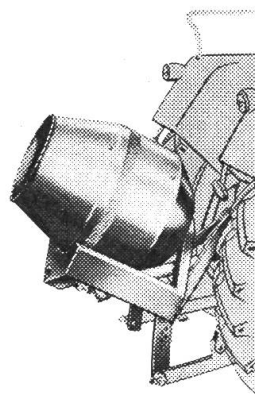
Gesucht in die neue Landmaschinen-Unterhalt-Station in Thusis

Landmaschinen-Mechaniker

zur selbständigen Führung des Betriebes, ohne Rechnungswesen. Eintritt nach Uebereinkunft. Absolut tüchtige, zuverlässige Interessenten richten ihre Offerten mit Angabe von Referenzen an:

A. Liver, Präsident der USTA,
7430 Thusis GR

Anbaumischer für Traktoren

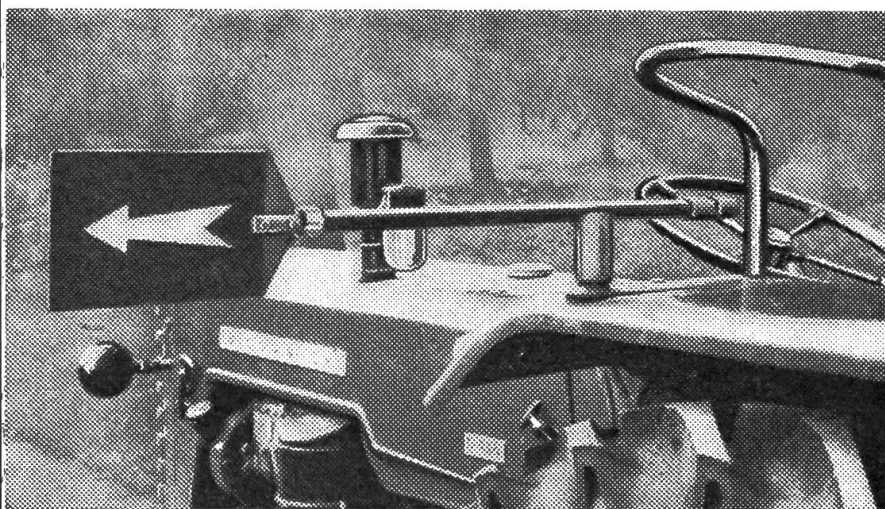


mit Dreipunkt-Hydraulik. Antrieb durch Zapfenwelle. Mischtrommel mit 125 Liter Nutzleistung. Ohne Antriebswelle Fr. 470.—.

Verlangen Sie Prospekte bei
GECO
4900 Langenthal

Auf dem Titel dieser Nummer abgebildet ist das AEBI-Sauggebläse Modell HG-1 mit Rohrleitung 400 mm Durchmesser und angebautelem Elektromotor. Weitere Modelle dieser Bauart sind HG-2 mit Rohrleitung 400 oder 500 mm Durchmesser und das neue HG-7, letzteres ein langsam laufendes Gebläse mit grossen Durchgängen zur schonenderen Behandlung des Futters. Abgeschlossen wird diese Reihe durch das Kombi-Gebläse für Silobetriebe. Viele Käufer bevorzugen immer noch das Schleusengebläse, in welchem das Futter mit dem Ventilatorrad nicht in Berührung kommt. Schleusengebläse schonen das Futter und entwickeln weniger Staub. Durch teilweises oder vollständiges Versenken im Boden lässt sich auch das Schleusengebläse den Gegebenheiten des Ladewagens anpassen. Wo vollständige Versenkung nicht möglich ist, gibt es heute Typen mit extra niedrigem Einwurftrichter.

Fabrikation, Projektion und Montage durch Aebi & Co. AG, Maschinenfabrik, 3400 Burgdorf



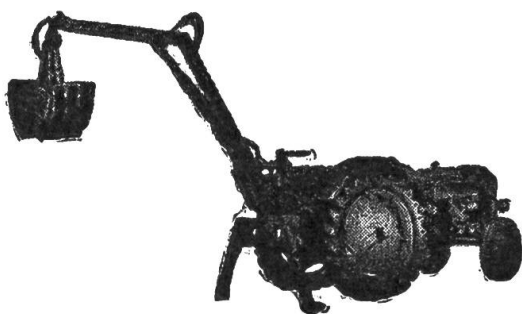
Der Bläsi-Winker

**bewährt sich
ausgezeichnet**

er ist einfach
solid
vorschriftsgemäss
Versand per
NN Fr. 64.—.

Tel. (062) 6 86 45

E. Bläsi Landw. Geräte 4624 Härkingen



Krüger Hydrauliklader «Junior»

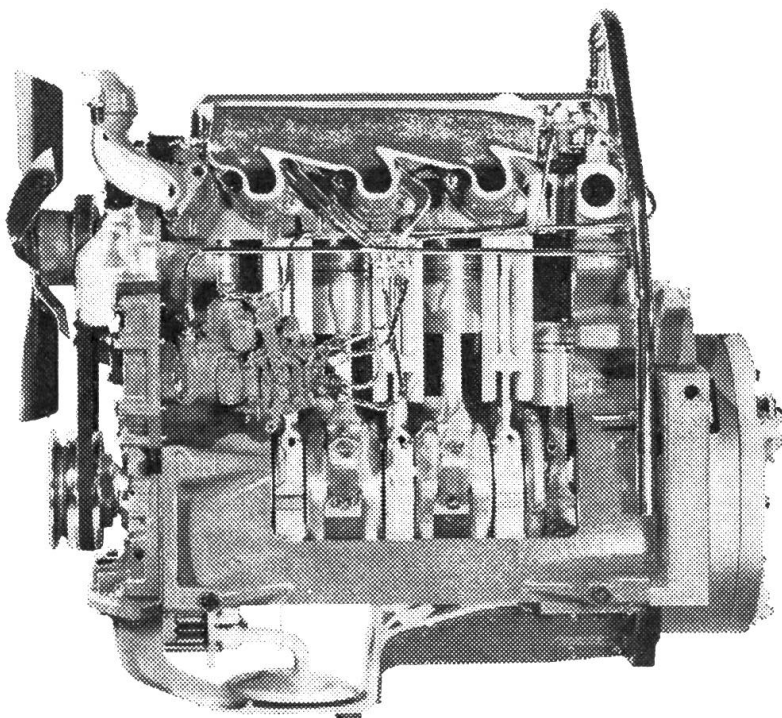
**Eine sensationelle Maschine zu einem
sensationellen Preis.**

Schon ab Fr. 3400.— liefern wir Ihnen diesen interessanten hydraulischen Hecklader. Grosse Leistung zum Laden von Mist, Humus-Erde, Rüben etc. Für ganz hohe Ansprüche und Erdarbeiten nach wie vor den seit Jahren bewährten Krüger Hydrauliklader «M».

Verlangen Sie unverbindliche Offerte oder Vorführung bei der Generalvertretung für die Schweiz und Liechtenstein.

Gebr. Albrecht, 8174 Stadel ZH Landmaschinen

Schneller Start!



Der Motor, die Kraftzentrale des neuen John Deere-Traktors

Ein Dieselmotor. Groß, robust, unverwüstlich. Gebaut für jahrelange, zuverlässige Leistung. Laufruhig und sparsam. Auch wenn die Belastung steigt, zieht der Motor durch. Drehmomentanstieg bis zu 20% bei sinkender Drehzahl. Das heißt: weniger schalten. Das heißt: schwere Arbeit mühelos bewältigen. Die Direkteinspritzung sorgt für einen schnell-

len Start und weiche, restlose Verbrennung. Darum ist ein John Deere enorm sparsam im Verbrauch.



John Deere bietet Ihnen jetzt das „Programm 20“-die längste Traktorreihe: 11 Typen von 34 bis 143 PS. Fahren Sie einmal einen neuen John Deere. Bei uns oder auf Ihrem Betrieb. Sie werden begeistert sein.

MATRA ZOLLIKOFEN

3052 Zollikofen (Bern) • Tel. 031/573636
1400 Yverdon (Vaud) • Tel. 024/22273



Der Welt größter Hersteller
von Landmaschinen

Selber richtig schmieren

mit ASEOL-Mehrzweckfetten
und ASEOL-Schmiergeräten

Tip **1**



MEHRZWECKFETT ASEOL CALLIT — unfehlbar richtig für alle Fettschmierstellen an Fahrzeugen, Maschinen und Geräten, zusammen mit dem oben dargestellten Gerät zum Abschmieren direkt oder zum Abfüllen von Handschmierpressen **eine ideale Kombination** zum selber richtig schmieren

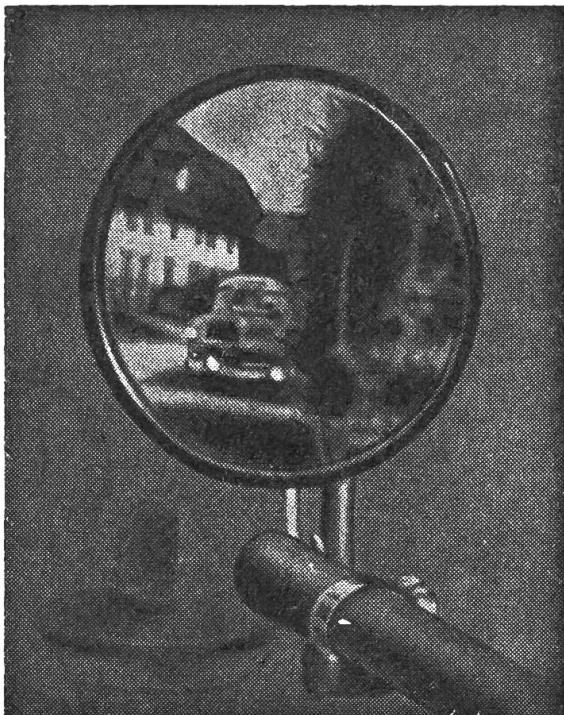
ASEOL

Adolf Schmidts Erben Aktiengesellschaft

3001 Bern

Bezugsquellennachweis
Telephon 031 25 78 44

Das Blink- und Spiegelgerät « A R G U S »



ist bis zur Stunde immer noch der einzige mit einem Blinker kombinierter **Rückspiegel**, der sich zweckmässig auf den Landwirtschaftstraktoren befestigen lässt. Welcher Traktorfahrer möchte ihn auf verkehrsreichen Strassen missen?

Bei Bestellung bitte Länge, Traktortyp und Marke und Ausführung des allfälligen Verdecks angeben.

Preis für die Mitglieder des Schweiz. Traktorverbandes **Fr. 115.—**.

Bestellungen bitte an:

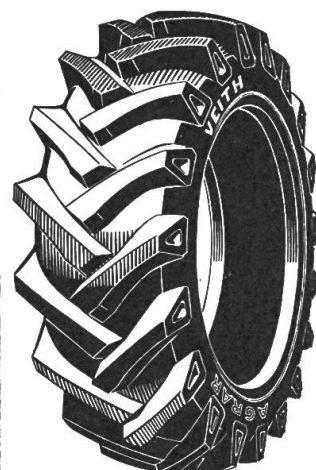
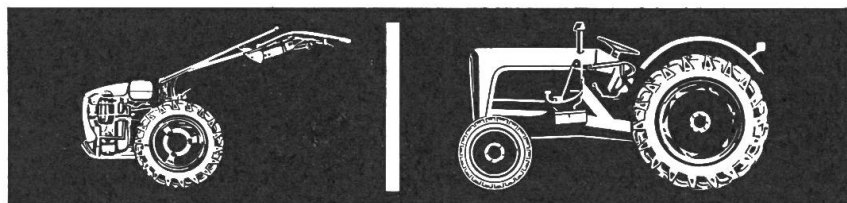
- Ihre Werkstätte,
- Ihre landw. Genossenschaft,
- Hans Zingg, Austrasse 8,
8570 Weinfelden

VEITH

40

AGRAR

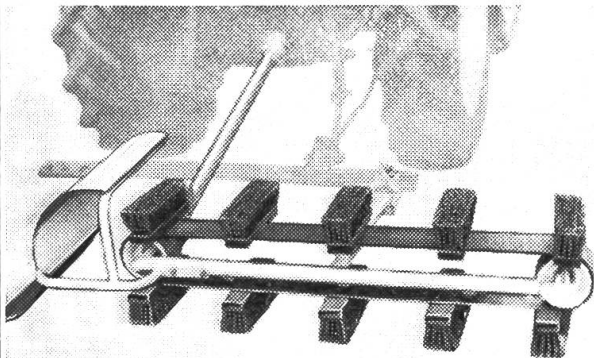
Die speziell für harten Einsatz in der Landwirtschaft entwickelten VEITH-«AGRAR»-Reifen genügen hohen Anforderungen. Fortschrittliche Betriebe montieren deshalb VEITH-Reifen.



VEITH — «AGRAR» — landgerechte Reifen

P N E U V E I T H S A . P A Y E R N E

Leicht, schnell und sauber



wischt die neue Anbau-Kehrmaschine.

Ein paar Handgriffe, und die Maschine ist direkt an der Ackerschiene fest montiert. Schon fahren Sie los, und im Nu ist der Haus- und Scheunenplatz wieder blitzsauber. Auch Strassen und Feldwege werden mit dieser handlichen Maschine vom unvermeidlichen Schmutze gründlich gereinigt.

Auf diese Maschine haben Sie schon lange gewartet!

Darum verlangen Sie sofort — es kostet Sie nichts — Prospekt mit Preisangabe beim Importeur oder Ihrem Händler.

Seb. Müller, 6211 Rickenbach LU

Garage

Telefon (045) 3 12 84

COUPON

Seb. Müller, Garage Abt. A
6211 Rickenbach LU

Senden Sie mir unverbindlich
Prospekt mit Preis für Anbau-
Kehrmaschine.

Name _____

Vorname _____

Hof _____

Ort _____



Für alle Ihre Versicherungsfragen

Die Waadt-Unfall ist die Vertrauensgesellschaft des Schweizerischen Traktorverbandes

Agenturen in der ganzen Schweiz

Die Nummer 13/68 (OLMA-Nummer) erscheint am 3. Oktober 1968

Schluss der Inseratenannahme ist am 16. September 1968

Hofmann-Annoncen, 8163 Obersteinmaur ZH, Tel. (051) 94 19 22 - 23

«DER TRAKTOR und die Landmaschine»

Administration: Sekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Altenburgerstr. 25, 5200 Brugg/AG, Tel. (056) 41 20 22, Postcheck 80 - 32608 Zürich — Postadresse «Der Traktor und die Landmaschine», Postfach 210, 5200 Brugg/AG. Inseratenregie: Hofmann-Annoncen, 8163 Obersteinmaur/ZH. — Telefon (051) 94 19 22 - 23.

Erscheint jährl. 15 Mal. Abonnementspreis Fr. 12.—. Verbandsmitglieder erhalten die Zeitschrift gratis zugestellt. Druck: Schill & Cie., 6000 Luzern.